

www.hama.com

hama®

Hama GmbH & Co KG
Postfach 80
86651 Monheim/Germany
Tel. +49 (0)9091/502-0
Fax +49 (0)9091/502-274
hama@hama.de
www.hama.com

00052490-11.06

Pokyny k inštalácií

Inštalácia myši (USB)

Zapojte USB vidlicu myši do USB zásuvky na PC,
alebo do USB-Hub.

Môže sa stať, že bude požadované Windows CD.

Vložte Windows CD do CD-ROM mechaniky.

Nasledujte pokyny na monitore.



(D) Installationshinweise**Installation der Maus (USB)**

Verbinden Sie den USB-Stecker der Maus mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub.

Eventuell kann es sein, dass Sie nach der Windows CD gefragt werden.

Legen Sie dazu ihre Windows-CD in das CD-ROM Laufwerk.
Folgen Sie nun den Vorgaben auf dem Bildschirm.

**(GB) Installation hints****Installing the mouse (USB)**

Connect USB plug of mouse with USB port of PC or other USB point. Should you be asked for the Windows CD, insert this into CD ROM drive of your PC, then follow the instructions that appear on the screen.

**(F) Indications d'installation****Installation de la souris (USB)**

Branchez le connecteur USB de la souris à la prise USB de votre ordinateur ou à un concentrateur (hub) USB. Il est possible que Windows exige l'insertion du CD. Insérez donc votre CD de Windows dans votre lecteur. Suivez ensuite les indications apparaissant sur votre écran.



Wskazówki dotyczące instalacji

Instalacja myszy (USB)

Wtyk USB myszy podłączyć do portu USB w komputerze lub na hubie. Po podłączeniu myszy do komputera, na monitorze może pojawić się komunikat z poleceniem włożenia płyty instalacyjnej systemu Windows. Płyłę CD-ROM z systemem Windows należy włożyć do napędu CD-ROM. Postępować zgodnie ze wskazówkami na ekranie monitora.



Üzembe helyezési útmutató

Az egér üzembe helyezése (USB)

Csatlakoztassa az egér USB-dugaszát a kikapcsolt PC-n egy üres USB-aljzatba vagy egy USB-Hub-hoz. Indítás után a rendszer felteszi a kérdést, hogy akarja-e a Windows op.rendszer CD-ről telepíteni az egeret. Tegye be a Windows op.rendszer CD-jét a CD-meghajtóba. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



Instalace

Instalace myši (USB)

Připojte USB-vidlici myši s USB-zástrčkou PC nebo s USB-Hub.

Eventuelně můžete být vyzváni k vložení instalačních CD-Windows.

Vložte Vaše Windows-CD do CD-ROM mechaniky. Pokračujte nyní podle pokynů na obrazovce.

